CARU CYMRAEG



DANGOSA DY GARIAD I'R GYMRAEG

#CARUCYMRAEG

#DYDDSANTESDWYNWENHAPUS



MENTRAU IAITH

menter iaith
Castell-nedd Port Talbot

Llywodraeth Cymru
Welsh Government

CARU CYMRAEG



DANGOSA DY GARIAD I'R GYMRAEG

#CARUCYMRAEG

#DYDDSANTESDWYNWENHAPUS



MENTRAU IAITH

menter iaith
Castell-nedd Port Talbot

Llywodraeth Cymru
Welsh Government

CARU CYMRAEG



DANGOSA DY GARIAD I'R GYMRAEG

#CARUCYMRAEG

#DYDDSANTESDWYNWENHAPUS



MENTRAU IAITH

menter iaith
Castell-nedd Port Talbot

Llywodraeth Cymru
Welsh Government

PWY OEDD DWYNWEN?

Roedd Dwynwen yn un o ferched y brenin Brychan Brycheiniog, y tlysaf o'i 24 o ferched.

Roedd y brenin wedi trefnu iddi briodi rhywun arall ond fe syrthiodd Dwynwen mewn cariad â Maelon Dafodrill. Roedd Maelon mor flin nad oedd yn cael priodi Dwynwen, cymaint nes iddo ymosod arni.

Rhedodd Dwynwen i ffwrdd i goedwig yn wylo ag erfyn ar Dduw iddi anghofio am Maelon. Pan ddisgynnodd i gysgu, daeth angel ati mewn breuddwyd yn cynnig moddion a fyddai'n dileu pob atgof o Maelon a'i droi'n rhew!

Cyn yfed y moddion cafodd Dwynwen 3 dymuniad.
Dymunodd
1 - i beidio troi Maelon yn rhew
2 - i Dduw wireddu breuddwydion a gobeithion cariadon
3 - iddi hi byth orfod priodi.

Daeth ei dymuniadau yn wir, ac fel diolch i Dduw fe ddaeth Dwynwen yn lleian am weddill ei hoes gan sefydlu eglwys ar ynys - sef Ynys Llanddwyn.

Ar Ionawr 25 bu farw Dwynwen yn 80 oed ar ynys Llanddwyn yn y flwyddyn 465. Rydym yn cofio'r dydd drwy ddangos ein cariad i rywun drwy roi cerdyn, anrheg neu lwy garu Cymreig.

MENTRAU IAITH
menter iaith Castell-nedd Port Talbot
Llywodraeth Cymru Welsh Government

WHO WAS DWYNWEN?

Dwynwen was the daughter of king Brychan Brycheiniog, the prettiest of his 24 daughters.

The king had already arranged that she should marry someone else but Dwynwen fell in love with Maelon Dafodrill. Maelon was so outraged that he could not marry Dwynwen that he attacked her.

In her grief Dwynwen fled to the woods, where she begged God to make her forget Maelon. After falling asleep, an angel came to her in a dream, offering a potion that would erase all memory of Maelon and turn him to ice!

Before drinking the potion, she was offered 3 wishes. She wished
1 - not to turn Maelon to ice
2 - to make the hopes and dreams of lovers come true
3 - that she should never marry.

All three wishes were fulfilled. To show thanks, Dwynwen devoted herself to God by serving as a nun and built a church on an island - the Isle of Llanddwyn.

Dwynwen died on the 25th of January, 465AD at the age of 80 on Ynys Llanddwyn. We remember Dwynwen on this day by giving a card, gift or a Welsh love spoon to the one we love.

MENTRAU IAITH
menter iaith Castell-nedd Port Talbot
Llywodraeth Cymru Welsh Government

GEIRFA STORI DWYNWEN

Tlysaf	Prettiest
Wylo	Weep
Erfyn	Beg
Atgof	Memory
Dymuniad	Wish
Gwireddu	Make true
Lleian	Nun

MENTRAU IAITH

menter iaith
Castell-nedd Port Talbot

Llywodraeth Cymru
Welsh Government

CARU CYMRAEG

A	H	S	T	W	C	I	S	S	A	N	T	E	S
N	U	H	C	S	W	S	W	W	L	N	R	R	U
R	E	C	D	T	A	S	C	U	C	S	D	C	H
H	R	A	C	A	D	R	E	T	O	S	E	L	R
E	D	R	A	N	N	T	R	H	S	E	G	S	A
G	W	U	R	W	T	C	D	S	T	B	D	L	T
A	Y	T	I	A	W	A	Y	B	Y	N	E	B	Y
D	N	W	A	O	R	N	N	L	A	S	L	N	C
A	W	R	D	R	R	Y	E	O	N	C	C	H	L
W	E	N	A	S	U	C	C	D	I	T	O	S	N
U	N	B	E	I	D	A	C	A	C	D	I	L	D
S	S	S	I	D	S	C	E	U	Y	N	S	D	R
A	S	G	R	D	B	L	S	C	A	W	A	D	U
R	W	C	L	E	E	I	U	N	C	B	Y	R	Y

Elli di ddarganfod y geiriau cariadus yma?

Siocled
Blodau
Cerdyn
Caru
Cusan
Sws
Cwtsh
Anrheg
Cariad
Dwynwen
Santes

MENTRAU IAITH
menter iaith Castell-nedd Port Talbot
Llywodraeth Cymru Welsh Government

CARU CYMRAEG

Ynys Llanddwyn



Mae Ynys Llanddwyn ger Niwbwrch ar Ynys Môn wedi ei enwi ar ôl Santes Dwynwen

Ynys Llanddwyn near Newborough on Anglesey is named after Santes Dwynwen

Ynys	-	Isle / Island
Llan	-	parish, usually followed by local saint name
Ddwyn	-	mutated from Dwyn, short for Dwynwen

MENTRAU IAITH

menter iaith
Castell-nedd Port Talbot

Llywodraeth Cymru
Welsh Government

SAY IT IN... CYMRAEG

Happy Saint Dwynwen Day	Dydd Santes Dwynwen Hapus	Deeth Sahn-tess Dooyn-when Ha-pis
Happy Saint Valentines Day	Dydd Sant Ffolant Hapus	Deeth Sahnt Ffo-lant Ha-pis
I love you	Dwi'n dy garu di	Doeen duh garee dee
Kiss	Cusan / Sws	Kee-san / Soos
Hug	Cwtsh	Kootch
Lots of love	Cariad mawr	Kar-eead Maoor
Gift	Anrheg	Ann-rheg
Love	Cariad	Kar-eead
Chocolates	Siocled	Sho-kled
Flowers	Blodau	Blo-daee
Card	Cerdyn	Ker-din

Caru Cymraeg

Beth mae'r iaith Gymraeg yn golygu i ti?

Llenwa'r galon gyda geiriau



MENTRAU IAITH

menter iaith
Castell-nedd Port Talbot

Llywodraeth Cymru
Welsh Government

Caru Cymraeg

Beth am anfon llythyr at rywun rwyt ti'n ei garu? Defnyddia'r daflen yma i dy helpu.

Annwyl _____

Dydd Santes Dwynwen Hapus.

Diolch yn fawr am

_____

_____.

Rwy'n dy garu di oherwydd rwyt ti yn

_____

_____.

Llawer o gariad,
oddi wrth

_____

Caru Cymraeg
Love the language

Er mwyn cynyddu'r niferoedd o siaradwyr mae'n rhaid i ni garu'n iaith a'i defnyddio ym mhob rhan o fywyd trwy fyw, dysgu a mwynhau yn y Gymraeg.

To increase the number of Welsh speakers we need to love the language and use it in every part of our lives - live, learn and enjoy in Welsh.



Mae'r Mentrau Iaith yn cynnal sawl digwyddiad cymdeithasol drwy gydol y flwyddyn.

The Mentrau Iaith organise a number of social events throughout the year.

Am fwy o wybodaeth am waith y Mentrau Iaith ac i ddarganfod eich Mentrer Iaith leol ewch i:

For more information about the Mentrau Iaith's work and to discover your local Menter go to:

mentrauiaith.cymru

mentrauiaithcymru

@mentrauiaith

@mentrauiaithcymru